

SANTIAGO NAAJIONEE

Santiago naajiosano niyaquejeno pueyacua

¹ Janiyari Santiagoni, Pueyaso seru, Neyanu Jesucristo serujuhuj. Nia saruhuataanijia puetunu tiqiyocua jiyacajinijanaa niyaquejeno Israel doce niqiuhuacuajinio caneno pueyanaa.

Niishitiaja Pueyasojiniji masesano

² Cuarta Pueyaso pueyanaa, shuquiriaatia nia quiriquia niaa jaara taraatia miishaare, niaa jaara naquiya miishaarejuhuj. ³ Niaacuajaari niishiya, niaa jaara Pueyasocua nia tiuuniucua saniniujiushaare, niaari socua juhuajaniya sashijacara quiniutianiya. Niaaraari naa miishaanutaniyaqui nia sashishacari Pueyaso cuara puetunu maninijanaa miiria niaarajaatijia. ⁴ Nia rejeretare seetanujuanaa maninia sashijaca nia quiniuria, majaari quenaaja nia taacanuunu. Niaa jaara naa miijia quiritij, niaari maninia jeenucuasano quiniutianiya, pueyaracaanu maninia miijia nia quiniuria.

⁵ Tamonu niajaniyajinijinio jaara niishiyaquiri taa na miiniutianiyani, nojuaja cuara Pueyaso maseera, Pueyaso na secojosacari. Pueyasoori na niishitiaja niqutionutaniya. Nojuajaari puetunu pueyajanaa niqutioquiaa, capora na quiniucua. Majaari na juaaniu niaa jaara na masere. ⁶ Nia masesacari, seetanujuanaa nia tiuri Pueyasocua, majaari quenaaja

nia taacanuunu. Cante na masesacari taacanuujuaani, nojuajaari juhua paratu piyarojosano mohuaca, naatej, taa paratu tacarojiya mohuaca na piyarojosacaricuaani. ⁷ Jiyano pueyanotej, Pueyasoori maja na masesano na niqutionu quiniutianiya, noojia niquijoteja na quiniuucua. ⁸ Noojia niquijoteja pueyanoori quiarijia maseya na panishano. Tariqui na secojosacari saniniuujia, tamonu casaa maseyari, na paniyaquishacari coteenu na masesanocuaa. Jiyano pueyanoori noojia niquijoteja pueyaracaanu. Majaari quenaaja na miiniu panishano na tucuatano quiniutianiya.

⁹ Cua panishano Pueyaso muerasunaa, niaa jaara casamijiu quiri, naajaa, shuquiriaatia nia quiriquia. Pueyasocuaajaari nia jiyatequiaari na muerasura, na jiiitiananojiniji nia jiiitianurajuhuj. ¹⁰ Saniniuujia, niaa jaara casamiriaca pueyano quiri, shuquiriaatia nia quiriquia Pueyaso jiyanooshano nia quishacari. Niaacuajaari niishiya niaari tojetaarucujanaa saniitiosocoriquiano quiquiaari juucua sesa mijia nia quiniuucua tarijia. Casamiriaca pueyanoori seetanujuanaa juhua naana shuu, majaari na rishiniu. Saaja rupaquijia niquishiya shanohuari. ¹¹ Pananu jaara nasaatia jama, neyonaari sorequee. Na shuuri tiqii. Shanohua niquishanoori shaajequeejuhuaj. Casamiriaca pueyanoori naajuhuj. Na casami na niqutiojosacarijia na canijianura juucua, canashiyaquiji shaajenutaniyajaariuhuj.

Naquiya pa miishacari

¹² Shuquiriaatia quijia cutaraari Pueyasooocua tiuujia, cante taraatia na miishacari rejeretaja saajani. Naa taraatia na saniniujiushaanuucuatej, nojuajaari juhua cutara jiyaniijia tuhuaja niquitiosaanutaniya, pueyaracaanu rishijia na quiniuria. Cunoori Pueyaso niqutionu panishano na panijiaca, taa na sequequiaaricujani.

¹³ Naa jaara sesa miiniuucua jiaatiaa, majaari sequenu: “Pueyasoqui sesa cua miitiniu paniya”. Pueyasoori maja sesa miiijia. ¿Pa Jiyaniijiatucua casaara sesa miitiri pajaniyani? ¹⁴ Saniniuujia, tama poojia sequejaarijia pa shiniujuuquiaa sesa pa miiniuria. Naajuhuj, tama pa niishitiajaarijia pa sapojoquiaa sesa pa panishano pa miiniuria. ¹⁵ Naa sesa miiniuucua pa jiaatiasacaritij, cunora paari sesa miiquiaani. Naa sesa miiijia pa quishacaritij, paari cunora shaajasaanutaniyani.

¹⁶ Cuarta Pueyaso pueyanaa, maja tama nia cuaqueyajaaja nia sapojonu. ¹⁷ Puetunu maninia casaajanaa pa masesanoni, cunoori Pueyaso niquitiosano jiyocuacaanuji. Nojuajaari puetunu jiyocuacaanu pa niquishano casaajanaa shipinijioquiaari, mijiria pa cuhuatariquiano. Pueyasoori pueyaracaanu maninia quijia. Majaari na jatanu tamaatia na quiniuria, na cojuaaquiniuria pajaniya. ¹⁸ Pueyasocujiaari pa sohuanu samiitianijioquiaariuhua na rupaacua pa tiuushacari. Nojuajaari pa jiyatequiaari quiarinio na muerasu pa quiniuria. Naacuajitij, taa pueyano tutaacuaa na shuquiriniutia na saaco rishishacaricuaani, Pueyasoori naa juhua pa tutaquiaari na shuquiriniutiajuhuaj, coteenujanaa na jiyapueranuhua pa

quiniuucua. Nojuajaari tariucuacaanujiniji naa pa riurioquiaaritij.

Seetanujuanaa Pueyaso tojitiajaca

¹⁹ Naacuajiti cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, cua tojitiare. Puetunu niajanijajanaa cuaara quiiiria ritia tojijia, jacaria pocuaja. Cuaara quiiiria shiniquiajuhuaj, maja ritia juajia. ²⁰ Pueyanoori maja na naata Pueyaso panishano miiniu na juaaniutia. ²¹ Naaratej, nia cartere puetunu sacuaraatia nia miiniujuanaa, puetunu sesa nia niishiriojosanojuanaanio. Nio pa quishacarini, puera sesa miiniuuri quiquiaa. Naajuhua pueyanaa, juhua maninia naatujua nia tojiri Pueyaso rupaa, taa nia niishitiojosaaquiaaricujani. Majaari na ruuretanu. Pueyaso ru-paacuajaari cumaacaraca tojetaarucujanaa sesa miyashijiacara na jiyatenura pajaniya.

²² Pueyaso rupaa tojijiaca nia quiri seetanujua-naa. Majaari nia numaa shama nia tojitianunoj. Niaa jaara Pueyaso rupaa tojiyaquiri, niaari tama nia cuaqueyajaaja sapojiya. ²³ Pueyano jaara Pueyaso rupaa tojiquiaa saaja na numaa shama, nojuajaari juhua noo pueyanojua, na jiquioco niqiriii niqitiujinia narejaari. ²⁴ Jaara tacate-yarohua, na jiquioco niyajetaseequiohuari taamuecate na jiquioco quiriquiaani. ²⁵ Pueyaso rootasanoori jiyano hua maninia, maja quenaaja sesa. Sesa miiniuucua jiiitinio pueyano jaara na tojiijara quiri, nojuajaari na naata sesa na miiniu tarinitianu. Cante na numaama na racatajani,

nojuajaari shuquiriaatia quijia quiniutianiya cutara. Puetunu na miishanojuanaari maninia quiniutianiya pueyaracaanujuhuaaj.

²⁶ Cante na niti rejeteyashijiani, nojuaja jaara tama na cuaqueyajaaja jiyaniya: “Janiya cutaraari Pueyaso tojjiani”, cunoori tama na cuaqueya sapojijajaacujua. Saaja sacuaraatia pocuaja quiya pueyaracaanuuri. Nojuajaari najuhuaana Pueyaso rupaa tojjia. ²⁷ Cante seetanujuanaa pa Que Pueyaso rupaa tojjiani, nojuaja cuara japueyojuaca niqiniuucua rucaneera, nojori na naacunura. Cuara naa miiria mashiopuerajuhuaaj, nojori taraajenucujusacari nojori na cumanijianura. Naajuhuaaj, cuara tama na cuaqueyajaaja cojuara, narta pueya na miyaquiniuucujaji sesa. Naa miijia pueyanotej, nojuajaari Pueyaso pueyano cutara.

2

Maja cumaati rimiajata pa paniniu pueya

¹ Cuarta Pueyaso pueyanaa, pa Jiyaniijia Jesucristoori shacantuuca cumaacajinia quijia. Nojuacuajaari tojetaarucujanaa maninia quijia. Nocua tiuujia nia quishacari, majaari rimiajata nia niqiniu tamasaca. ¿Pa Jiyaniijiateeri pa sooquiaaricuaa, ninishiqui quijia pa quishacarijiani? Maja. ² Cunora cua sequesanojinia nia niishiriojore: casamiriaca pueyano jaara nia secojonuujua tiajinia tiuquimia, maniniuqui toqueraca, jaaniishoracajuhuaaj, ¿taa nia miiniutianiyan? ³ Niaari naa sequeja: “Niya quia cajishii pueyanonaa, cajitiu maniniuiniyani”.

Saniniuuja, toqueeju pueyano jaara jiyacari tiuquimiajuhuaj, jiyareta curuutuquenaniyojua, niaari na sequereecujua: “Cuniquijia quia nujuare”. Casaa maaraja: “Cuniquijia quia cajiri quiaa tii nujuaani”.⁴ Niaa jaara naa miiritij, niaari tama nia cuaqueyajaaja jiyateree juhua niarta pueya nequesoreenara. Niaari casamiriaca pueyano jiyaniya nojuaja naasucua socua maninia pueyano casamijiu pueyanojiniji. Naaratej, niaari casamiriaca pueyano shuquiritiniu panijia.

⁵ Cua tojitiare cuarta Pueyaso pueyanaa, ¿majateeri nia niishiniu, Pueyasocujajaari casamijiuucua pueya saquiriojoquiaari nocua tiuujiaa nojori quiniuria? Nocua tiuujiaa nojori quishacari, nojoriiri juhua jiyanojua casamiriaca Pueyasora. Naajuhua, Pueyasoori nojori jiyatenu-taniya jiyaniijianucua nojori quiniuria, puetunu Pueyaso jiiitasanojuanaa nojori jiiitanura. Naa miiniutianiya na panijiaaari taa na sequequiaari seetanujuanaacuajani. ⁶ Niajanijarijataj, niaari nojori cararojoquiaacujua. ¿Majateeri nia niishinijujuhuaj, cuno casamiriaca pueyacuajaari nia nohuasejoquiaa na sajojonuta? Nojoriiri nia jaamitiquiaa nequesoreenaacua, niaacuara na saquiriojotanura. Nojoriiri naa miitiquiaaqui nia jiiitasano casaaniyojua na jaariuutianura puetunujuanaa. ⁷ ¿Majateeri nia niishiniu, nojoricujajaari pa shuquiritiasano Jiyaniijia sesacaquiaajuhua? Pa Jiyaniijia sesa jiyaniquitiquiaa na soonutaari.

⁸ Puetunu Pueyaso rootasanojinijijianaani, niiori socua tojishocoriquiano. Naa naajiotasano quiyari:

“Pueya nia paniri taa nia paniya tama nia cuaqueyacuani”.

Pueyanaa, niaa jaara cuno rootasano miijia quiriquia, niaacuajaari maninia miijia. ⁹ Saniniuujia, niaa jaara rimiajata paniri pueya, niaari sesa miya. Niaari saniitiosocoriquiano, Pueyaso niishitiojosano tojiyashijiaca nia quiniuucua. ¹⁰ Pueyano jaara puetunu Pueyaso rootasanojuanaa tojiquiaa maninia, saniniuujia, jaara niquiriyatu cuno rootasanojiniji tojiyashijia quiri, cuno pueyanocuajaari Pueyaso tojiyashijia. ¹¹ Pueyasojuanaacuajaari sequequiaari: “Maja nia camishoo maaji nia numuetucunu”. Sequequiaarijiaarihuaj: “Maja monu”. Naacuajitij, pueyano jaara na camishoo maaji numuetuqueyaquijia quiri, saniniuujia narta pueyano moyari, cuno pueyanoori Pueyaso rootasano tojiyashijiajuhuaj. ¹² Niaa cumaati niishiya, Pueyasoori na muerasu nequesoreenutaniya taa nojori tojtiaquiaari na rootasanocuajani. Nocuaji tama pa cuaqueyajaaja pa cojuare taa pa miiquiaani, taa pa pocuaquiaani. Nia niishiri, paari nequesoreesaanutaniya pa miishanojinijini, taa pa miiquiaari parta pueyani. Cante pueya panijia quiyani taa Pueyaso rootaquiaaricujani, nojoriiri jiyanooshaanutaniya taa nojori jiyanooquiaaricuaa tamasacani. ¹³ Saniniuujia, canapuate narta pueyano jiyanooyashijiaca quiquiaarini, Pueyaso nequesoreenu juuca puetunu pueyajanaa, nojoriiri jiyanooyaquishaanutaniyajuhuj. Canapuate jiyanoojia cutarani, nojoriiri jiyanooshaanutaniya cutara,

taa tamasaca nojori jiyanooquiaacuaani. Nojoriiri shuquiriaatia quiriquiano cuno juuca, Pueyaso nequesoresacari nojori.

Pueyasooqua tiuujiaaari maninia miijiaca

¹⁴ Cuarta Pueyaso pueyanaa, ¿maniniate pueyano jaara sequere: “Janiyacuaajaari Pueyasooqua tiuujiani”, nojuaja jaara maninia miyashijia quiyajaa? Nojuaja jaara maninia miijiaara jatanishoo quiyajaa, najuhuana sequeyari: “Pueyasooqua tiuujianijia”.

¹⁵ Naacuaajitij, tamonu parta Pueyaso pueyano jaara pa sequesee: “Maja cua jiitianu toque. Maja quenaaja cua miaquesocoriquiano cua jiitianujuhuj”, ¿taa pa miyani? ¹⁶ ¿Maniniateeri paa jaara na sequereni: “Juhujaniya quia quiaarohua. Quia miaquesuhua. Toque quia cushishuhujuhuj”? Maja. Paa jaara quenaaja na niqutioyaquiri na panishanoni, pa sequesanoori najuhuanaj. ¹⁷ Naajuhuj, pueyano jaara sequere: “Jesucristooqua tiuujianijia”, jaara seetanujuanaa Pueyaso rootasano tojiyaquiri, na sequesanoori najuhuanajuhuj. Jiyano pueyanoori maja seetanujuanaa Jesuucua tiuujia. Paa jaara seetanujuanaa Jesuucua tiuujia quirini, pocua maninia miijiaca quirijuhuj. Maninia miyashijiaari maja seetanujuanaa Pueyasooqua tiuujia.

¹⁸ Pueyano jaara tamonu sequeriquia: “Quiaari sequeya quiaa Jesuucua tiuujia cutara. Janiyari saniniuujia maninia miijiani. ¿Taa cua niishiniutianiyani quiaari seetanujuanaa Jesuucua tiuujia, quiaa jaara maninia

miyaquiri? Maja cua naata na niishiniu. Janiya cutaraari quia niishitiniutianiyani janiyari seetanujuanaa Jesuucua tiuujia cutarani, maninia cua miishacari”. ¹⁹ Pueyaso Rupaacua quia tiuuniuucua, quiaari niishiyacuaja Pueyasoori Jiyaniijiajanaa. Cuno quia tiuuniuuri maniniacuaja. Naajaa, nia niishiri, samaruhuari cuno niishiyajuhuj. Na puerenuta nocuaji tetecatiuyari. ²⁰ Mosanucuanaa, ¿majateeri nia niishiniu? Jesuucua tiuujia nia quishacari, niaa jaara maninia miyashijiaca quiyajaa, Jesuucua nia tiuuniuuri najuhuanaj, nia tojiyaquishacari Pueyaso. ²¹ Niaacuajaari niishiya taa Pueyaso saniquiaari pa supuetana Abrahamni, na niishiniuria seetanujuanaa nocua tiuujiatee. Pueyasoori naa na saniquiaari: na sequequiaariiri: “Abrahamnaa, quia niyanuniyoyua quia more cucuara quia catijiasocoriquiano”. Majaari Abraham ruuretano quiquiaari Pueyaso sequesano nojuaja. Naaratej, Pueyasoori naa sequequiaari: “Jiyanohua maninia Abraham, cua tojijia cutara”. ²² Naacuajiti cuarta Pueyaso pueyanaa, naa Abraham tojiniuucua Pueyasotej, paari maatia niishiyani nojuajaari seetanujuanaa Pueyasocua tiuujia quiquiaari. Naajuhuj, Pueyaso sequesano na miishacari, nojuajaari Pueyasocua tiuujia quiquiaari tojetaarucujanaa. ²³ Naa Abraham miiniuucuatej, nojuajaari tariucuaanu Pueyaso rupaajinia nojuajiniji naajiotasano tohuateequiaari. Naa sequeyari: “Abrahamri Pueyasocua tiuquiquiaari. Naa na tiuuniuucua Pueyasocuatej, Pueyasoori na

jiyatequiaari juhua tojetaarucujanaa sesa miyashijia na quiniuria”.

Naa Abraham quiniuucua Pueyaso tojjiatej, no-juajaari sequesaaquiaari Pueyaso rupuenata.

²⁴ Naacujiti pueyanaa, Pueyasocujajaari na sequesano miihia jiyanooquiaa. Maja cutaraari na jiyanooniu noo pojori, nocua tiuuniu sequeja najuhuanatej. ²⁵ ¿Niaate niishiyajuhua taa Pueyaso jiyanooquiaari Jericó tiacajinijinio paanatucuaani, nooj, Rahab jiyanishanotej? Pueyasoori na jiyanooquiaari neyatu na quiniuriajuhua. Na jiyanooquiaari maninia na miiniuucua caapiqui pueyano Israel pueyajinijinio. Rahabri cuno pueya jamojoquiaari na tiaco. Na nuhuaji, nojori mashiQUIQUIAARIUHUA tamocoori, narta Jericó tiacajinijinio pueya puecoyaquiniuucujaji cuno pojori. Rahabri naa maninia miiquiaaritij Pueyasojiniji na tojishanoocua na tiuushacari. Niishiquiaariiri Pueyasoori Israel pueya cumaquinia quiquiaari. ²⁶ Nio pohuatasanoori pa niishitiojiya, naatej, taa pa cuaqueya macu quiya sohuanuujucuaani, naajuhua, paa jaara Pueyaso sequesano miyashijia quirini, paari najuhuaana sequeyani: “Jesuucua tiuujianijia”.

3

Pa niti juhua mani

¹ Cuarta Pueyaso pueyanaa, maja cumaati puera niajanijinijinio jiaatianu Pueyaso rupaa niishitiojona nia quiniuria. Niaacujajaari niishiya, Pueyaso rupaa niishitiojonaari socua

jiyanohua saniitiosaanutaniya tamasacajiniji, nojori tojitiaaquiniucua tama nojori niishitiojosanojuaaja. ² Puetunu pajaniyajanaari sequeyarucua miiquiaa sesani. ¿Teyano pueyanote tojetaarucujanaa narta pueyano najiquitiyaquijia na pocuasacarini? Shaaqui. Pueyano sequesano jaara puetunu maninijanaa quiri pueyaracaanu, cuno pueyano maara seetanujanaa maninia pueyano quiri cutara. Cuno pueyano maara na naata puetunu tama na cuaqueyajaaja jiitianu niishiriquiajuhua sesa na miyaquiniuucujaji. ³ Niaacuajaari nishiya, caballo rupaama jaara niasaare na niqitijiotaja, na camaru na tojinuria, na netesacari, na camaruuri puetunu na caballo cuaqueyajanaa niqitijiotaa na panishaco. ⁴ Puereetuuca buqueeri naajuhuj. Shiitaniyotaja na niqitijiotaja jiitiaajaariuhuj. Jiyanohua paratu piyarojosacari, naajaa, na camaruuri saa cunotaja na niqitijiotaa na panishaco. ⁵ Pa nitiiri naajuhuj, shiitaniyotaja casaaniyotajaari pa cuaqueyajinia shipinishano. Naajaa, jiyanohua pocuanu niishijiaari. Sesa pa miitiyari. Nojuajaari juhua maniyashi. Maniyashi jaara jaare puereetuuca cuhuariquiajinia, cuno maniyashiiri puereetuuca maniria pacusee. Cuhuariquiaari puetunu catemaajanaa. Pa nitiiri naajuhuj. ⁶ Pa nitiiri seetanujanaa juhua mani quiya pa cuaqueyajinia. Paa jaara sesa pocuareni, paari puetunu pa cuaqueyajanaa sesoyani. Pa nitiiri puetunu sesa niishijiaajanaa. Paa jaara sesa pocuare pueya niquiarani, puetunu pueyajanaari pa sequesano caminiujuquiaa tamasaca

niquiara. Pa nitiiri Sesaaca poonijjotesano. Naacuajitij, sesa pa pocuasacari, paari puetunu mijiria pa quiniujianaa sesoquiaani. ⁷ Pueyanoori na naata jiyartuutenu puetunu casaajanaa: jaacuatujuaca, roshiyocuatujuacajuhuj, moojinijinio casaanio. Seetanujuanaari, pueyari tari naa na jiyartuutejoquiaa. ⁸ Maja cutaraari pa naata jiyartuutenu pa niti seque, saa maninia pa pocuanuraja. Pueyaracaanu sesa taquiriocuaa saajaari. Nocua quiyari juhua soconu noonacu, puetunu pueyajanaa na sesonura. ⁹ Paari jiyano pa nititiaja pa Que Pueyaso maniniuhuaqueetaquiaani. Naajuhuj, paari Pueyaso shipinishano parta pueya sesacaquiaa natajuhuaj. ¹⁰ Naacuajitij, pa rupaamaji tohuataari maninia sequesano, sacuaraatia sequesanojuhuaj. Cuarta Pueyaso pueyanaa, ¡maja cumaati naa pa quiniutij! Maja maninia naatej. ¹¹ Samo nacajiniji pueyaracaanu pacaretajaari shocuanacu mohuaca. ¿Jataquiaate soj? ¿Pianacuta saniniuujia pacaretaquiaacujua? Maja. Samo nacaari pueyaracaanu maniniuniacu quijia. ¹² Cuarta Pueyaso pueyanaa, ¿mariyajate na naata muetunu shucuenajara? ¿Natecate sacamanajara muetujuajuhuj? Maja. Naajuhuj, maja pa naata pianacu mohuaca taquitianu cuari maniniujiniji. ¿Mohuacatucua casaara jatara tamaatiuniacurani? Naajuhuj, paa cuara pueyaracaanu maninia pocuara saaja. Maja cumaati pa pocuasano pa cojitiniu sesa pocuasanota.

Niishijia pueyano

13 Tamonu niajanijajinijinio jaara niishijia quiri, nojuaja cuaara juhuajaniya maninia miijia quiiria nareja, maja pueya shocoteja. Jaara naa maninia quijia quiri, pueyari niishiniutianiya nojuaja seetanujuanaa niishijia. ¹⁴ Saniniuujia, nioojia jaara naji quitishano quiri, niishijia nia quiyacuiniucua juhua niarta Pueyaso pueyano, niaari seetanujuanaa mosanucua. Naajuhuj, nia miishano jaara quiri nia shocotanura niarta Pueyaso pueya saaja shuquiriaatia nia quiniuria tamajaaja, majaari nia jiyaniniu niaari niishijiaca. Naa miijiaca nia quishacaritij, niaa jaara tama nia niishitiajajaaja shuquiritiare, niaari mosanucua saaja. Nia sequesacari: “Niishijia cutaranijia”, niaari sapojiya. ¹⁵ Cuno nia niishitiajaari maja jiyocuacaanuji Pueyaso niishitiaja. Cuno niishitiajaari tama nia niishishanojuajaaja, mijiria niishishanojuhuaj, Sesaacajanaa niishishanonio. ¹⁶ Pueyanaa, tee Pueyaso pueya juaatishano quiya tamasaca jaara na shocotare, naajuhuj, pueya miishacari saaja tama na panishanojuajaaja, tii quiyari juayonuujutano, puetunu sesa miiniuujianaanio. ¹⁷ Saniniuujia, cante Pueyaso niishitiaja jiiitaa cutarani, nojuajaari maninia miijia pueyano cutara. Jiyano pueyanoori maninia quijia puetunu pueya niquiarajanaa, jiyanoootio, jacaria pocuaja. Majaari na niishiniu ritia juaaniu. Pueyacua taraajejaari. Majaari na niishiniu cuaracashijionu pueyacuara. Pueyaracaanu seetanujuanaa sequeyari. ¹⁸ Naajuhuj, cante juaatioyano jiyanoootiootejani, nojuajaari jiyanoohua shuquiriaatia quiniutianiya

Pueyaso shuquiritishacari nojuaja maninia na miiniuucua.

4

Mijiria casaacua jiaatiajacajiniji pohuatasano

¹ ¿Niaate niishiya casaara nia juayonu-ujutaquiaa tamajaaja pueyaracaanuni? Niaari naa quiyaquij sesa miiniuucua nia jiaatiasacari. Nioojiaari najiquitishano quiquiaa nia panishanoocua nia jiaatiasacari sacuaraatia. ² Naaratej, nia panishano nia maseyaquishacari, niaari na casamiicuaji pueyano moquiaa. Niaari naa miiquiaa puera nia jiaatiasacari nia panishanoocuatej. Nia panishanoocua nia jiaatiasacari jiyanohua, niaari cunora miriyojotaquiaa. ¡Niaari socua piyotaariquiaaquij! Niaari naa quiyaqui Pueyaso nia secojiyaquiniuucua nojuaja niqutionura niajaniya nia panishano. ³ Naajuhuj, niaa jaara na secojore, majaari nia masenu quiquiaa nia masesano. ¿Casaara nia maseyaquiquiaanoj? Nia sequereeraj. Niaari sesa nia jiaatianuta na masequiaajuhuanajaj. Niaari nia jiaatiasanoocua masequiaa juucua, tama nia cuaqueyajaaja nia shuquiritiniuria. ⁴ ¡Pueyanaa, niaaqui Pueyaso rootasano ruuretajacajuhuanajaj! ¿Majateeri nia niishiniu? Cante mijiria sesa miijiaca miishano timitiajacani, nojuajaari Pueyaso paracara quirii. Niaa jaara naa miijiaca quiniu paniyajuhuj, niaari tari Pueyaso paracara quirii. ⁵ Tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia naa naajiotasanoori quiyaquij:

“Pueyasoori na Sohuanu niaquiaari poojiajinia, nera na cojuanura pajaniya. Jiyanohua na paniniutia pajaniya, Pueyaso Sohuanuuri pa jamuequiaa juucua saaja Pueyasora pa quiniuria”.

⁶ Naajuhuj, Pueyasojuanaari jiyanohua maninia naacuquiaa pajaniya, jiyanootio na quiniucua. Na Rupajiniaari naa naajiotasano quiyajuhuj:

“Pueyasoori noo pueya paracaajia, narta pueyajiniji juhua socua cutara pueyano quiniu panijiatej. Saniniuujia noo pojori maniniucuaarijia, naa sequejacatej: ‘Maja cua naata miiniu maninia tamajaaja. Pueyaso cuaara cua naacuura’ ”.

⁷ Naarate pueyanaa, seetanujanaa Pueyaso tojitiajacara nia quiriquia. Cumaatia nia nujutatare Sesaaca, maja na shocotanura nijaniya. Niaa jaara naa miiritij, niaacuaji mashiniutianiyari. ⁸ Niaa jaara Pueyaso rupuere, Pueyasoori nia rupuenutaniyajuhuj. Sesa miijiacanaa, cua tojitiare. Taa curuutucojuanucua shuquirioyacuaani, naa tama nia cuaqueyajaaja nia jeequejorejuhua sesa nia miishanojiniji. Noojiaqueya Pueyaso panijiaaari mijiria sesa miishano paniquiaajuhuj. Cuno pueya cuaara noojia jeequejora maja socua noojia na niquijiotenura najuhanaj. Cuaara saaja Pueyaso panijiacara quiriira cutara. ⁹ Sesa nia miiniuucua nia nujuquette, nia taraajerejuhuj. Nia sapiyonuure. Sesa miishano nia saroojotanu nia jataniri namijiaacatenucua. Sesa miiniuujiniji nia shuquiriniu nia jataniri taraajenuucujuhuj. ¹⁰ Niaa jaara nioojiajinia sequeriquia Pueyaso niquiara: “Maja cua

naata tamajaaja maninia miiniu”, Pueyasoori nia naacutaa maninia nia quiniuria mijiria. Nojuajaari nia jiyatenutaniya jiyaniijianucua nia quiniuria.

Parta Pueyaso pueyacuara rimiaaqueyashijica pa quiriqiaj

¹¹ Pueyanaa, maja sacuaraatia nia rimiaaquenu niarta Pueyaso pueyacuara. Maja maninia naatej. Cante narta Pueyaso pueya sesacaani, Pueyaso Rupaajinia naajiotasano tojiyashijiaari jiyanotej. Niaa jaara naa miiritij, niaari Pueyaso Rupaajinia naajiotasano sesaca. Naajuhuj, niaari tama nia cuaqueyajaaja jiyateya juhua jiyaniijiaara, niarta pueya nequesoreena nia quiniuria. Naa nia miishacaritij, niaari Pueyaso rupaa tojiyashijiacara quiqui. ¹² Pueyasojuanaari tamajaaja Jiyaniijiajanaa. Nojuacuajaari na rootasano niishitijia pajaniya. Nojuajaari niquiriyatujua pa nequesoreena, pa saniniujiuriquianojuhuaj. Nojuajaari cumaacaraca pocuaji na tacunura, na shaajanura pajaniyajuhuj. ¿Canteeri quiajanianijia, quia saniniujiuniuria tamasaca, juhua nojori jiyaniijiani?

Majaari pa niishiniu tariquiria

¹³ Pueyari naa sequejaca: “Canaari tariqui quianutaniya tamonu tiacajiniani. Canaari cuniqui shocotenutaniya niquiriyatu marijiani canaa niqutiojosacari tii canaa casami. Canaari queraatia cumaneeca masenutaniya canaa casami samini”. Cua tojitiare naa sequejacanaa. ¹⁴ Majaari nia niishiniu taa nia juhuaquenutaniyani. ¿Niaatucua taa

sequereni niaa jaara macu juhuaquema saaja? Nocuaji majaari naa sequenute pueyanaa. Pa quiniuuri juhua shushiquiani. Naatej, taa shushiquiacuaani rupaquijia niquishiyari, na nuhuaji tajimiohuari, paari naajuhuj. ¹⁵ Naaratej, naa nia sequere cutara: “Pueyaso jaara paniri, canaari tariqui quianutaniya poonijionuucuani”. Naa cutarate maninia sequenu. ¹⁶ Niaari saniniuujia sequequiaacujua: “Janiyari tariqui quianutaniyani cua miiniu panishano cua miiniuria”. Naa nia sequesacaritij, niaari jiyaniya nia naata tamajaaja miiniu puetunu nia panishanojuanaa. Naa nia sequesacari juhua nia miishocoriquianotej, niaari najuhua nia rupaa riutioconeetequiaa puera, juhua niishijia pueyano. Niaa jaara tama nia cuaqueyajaaja naa jiyateya juhua tariqui miishocoriquiano niishijiatej, cunoori jiyanohua sesa. ¹⁷ Naajuhua pueyanaa, niaa jaara maninia miyaqiri, maninia miiniu niishijia nia quishacari, niaari tari sesa miijiaa.

5

Casamiriaca pueya nacasusaanu

¹ Nia tojitiare, casamiriaca pueyanaa. ¡Juhuacarijia nia sapuere! ¡Nia sariyoculture! ¡Niaari naquiya miiniutianiya taraatia! ² Niaari jiyanohua casamiriaca. Cuno nia jiiatiasano casamini, najuhua moqueyari. Surequeyari nia maniniuquiya toqueya miaqueyajuhuj. Naacuajitij, puetunu nia jiiatiasanojuanaari moquenutaniya. ³ Nia paatijosano oroni,

nia cumaneecanio, najuhuana tiyarashiyari. Naacuajitij, pa Nequesoreenaari maatia niishiniutianiya niaari sacuaraatia jamuejaca quiquiaari. Naa miijiaca nia quiniuucuatej, niaari saniitiosaanutaniya. Niaari socua shaajasaanutaniyaquij. Niaari najuhuana queraatia casami paatijiya shuquiriaatia nia quiniuria tamajaaja mijiria. Saniniuujia, nio pa quishacariiri quera pa Jiyaniijia tiuquishacariuhua na saniniujiuniuria pajaniya. ⁴ Jiyaniijiajanaari nia poonijiotetano pueya tojiquiaa! Nojoriiri sariyocuatuiya nia cumaneecajiniji nia niquitioyaquiniuucua nojori poonijionuunujiniji, niaara na senoonuucua nataacuaca nia cuhuariquiajiniji. ⁵ Mijiria nia quishacariija, niaari shuquiriaatia quiquiaa puetunu nia panishanojuanaa nia jiitiasacari. Naa shuquiriaatia nia quishacaritij, niaari juhuajaniya shiyoshiya juhua puecoosocoriquiano cushiya. Niaari naa miishaanutaniyajuhuj. ⁶ Niaari maninia miijiaca puecooquiaa. Majaari nojori nujuatanu quiquiaa niajaniya, nocuara nia tonujusacari nia cuarachiniutia najuhanaj. Naacuajiti casamiriaca pueyanaa, niaa cumaati puetunu nio niaara sequesanojuanaa tojitiaa.

Juhuajaniya pa sashiri pa Jiyaniijia

⁷ Naacuajiti cuarta Pueyaso pueyanaa, juhuajaniya nia sashiri pa Jiyaniijia cuara tiuquiuhuara. Cuhuariquia camaruuri na natanu nuhuaji naa sashiquiaa marujuhuj, maninia na natau moritianura. Maru

sashiyajaariuhua cuaara niiria, na natau jajau na querajaacaatiniuria. ⁸ Naa nia sashirijiuhuj. Majaari pa Jiyaniijiaacuaji nia pishiniu. Nojuacuajaari quera tiuquiniutianihua. ⁹ Cuarta Pueyaso pueyanaa, majaari niarta pueyacuara nia rimiaaquenu nojori nia soonuta, niaa mariqui saniitiosaareeri. Nia niishiri, pa saniniujiunia Pueyasoori pocua catecanoya. Tari juhua pa tohuateyaji nujuaari. Nojuajaari seetanujuanaa pa saniniujiunia cutara. Nocuaji maninia pa quirij. ¹⁰ Pueyanaa, juhuajaniya pa rejeretarejuhuaj, paa jaara naquiya miishaareni. Naatej, taa tariucuacaanu Pueyaso sequesano caminiujiuniaa rejeretacoquiaari taraatia nojori miishacaricuaani, naa nia rejeretarejuhuaj. ¹¹ Paari niishiyacuajani, Pueyasoori naquiya miiniu rejeretajaca pueya shuquiritiaja. Maninia na miiniutianiyari. Niaacuajaari tari pohuatasaaquiaarijiuhuj taa supuetana Job rejeretaquiaari naquiya na miishacaricuaani. Na nuhuaji cutara, Pueyasoori jiyanoehua maninia na miiquiaariuhua, jiyanoehua pueyacuara taraajeja na quiniuucua, jiyanoojiajaariuhuj.

¹² Cuarta Pueyaso pueyanaa, nia tojitiare. Nia pocoojosacari, tamonu jaara quia sequesanoocua tiuyaquiri, naajaa, majaari najuhuaana sesa pocuanu. Maja cutaraari sequenu: “Cua sequesanoori seetanujuanaa juhua jiya cajiniocuaja. Majaari na shaajenu quiniutianiya”. Majaari sequenujuhuaj: “Cua sequesanoori juhua nio jiya. Majaari na shaajenu quiniutianiya”. Majaari naa pocuanu sacuraatiatej. Nia sequesano jaara seetanujuanaa quiri, nareja

nia sequere: “Taaquiriiriniij”. Naajuhuaaj, nia sequesano jaara quiri “maja”, cuaara naa quiiria seetanjuanaa. Majaari nia sequesano nia maatenu socua, Pueyaso mariqui nia saniitioreeri.

¹³ Tamonu niajanijajiniijinio jaara naquiya miishiya, nojuaja cuaara Pueyaso secojoora. Shuquiriaatia nia quishacari saniniuujia, Pueyasora nia jaaquequejore. ¹⁴ Cusosu nia quishacari, Pueyaso pueya jiitianaa nia sequere nojori cuaara secojoora niaacuara. Nojori cuaara shiyocua cojuata cusosu quiaara, pa Jiyaniijia sesajinia nojori secojosacari. ¹⁵ Nia secojosacari Pueyaso seetanjuanaa nocua nia tiuuniutia, cusosuuri naatanutaniuhua. Nojuaja jaara sesa miiquianu, Pueyasoori na jiyanooniutianiya sesa na miishanojiniji. ¹⁶ Cunora, sesa nia miiniu nia sequetoore nia jiyanooshaanura. Majaari sesa nia miishano nia seetanu. Na nuhuaji Pueyaso nia secojore tama niaacuarajaaja. Pueyasocua nia naatanijiorohua. Maninia pueyano secojosacari jiyanoohua, cunoori jiyanoohua cumaacaraca. Pueyasoori na secojosano tojjia. ¹⁷ Tariucuacaanu pueyara Pueyaso sequesano caminiujiunia Elíasni, nojuajaari nareja pueyano quiquiaarijuhuaj taa pajaniyacuaani. Naajaa, nojuaja jaara Pueyaso secojoquiaari maja maru niniuria, majaari maru niniu quiquiaari jiuujianaraca marijia cuaara shocojoquiaarijiaatijia, socua seis racanio. Majaari maru niniu quiquiaari tojetaarucuajanaa. ¹⁸ Elías jaara pacutequiaariuhua secojonu maru na panishacari, maruuri shusha

niqúiaariuhua. Pueya nataacuacaari jiyacari shusha moritiaquiaariuhua.

¹⁹ Cuarta Pueyaso pueyanaa, tamonu niajaniyajinijinio jaara Pueyaso rootasano tojiyashijiara quiriohua, tamasaca jaara na niqúiri, cuaara na rootaaranoj, maninia miihia na quiniuhuara.

²⁰ Nia niishiri, cante sesa miihia tacatorohua Pueyasooqua sesa na miiniuujinijini, nojuajaari cuno sesa miihiaacuaji tacuya maja senota na shaajasaanura. Pueyaso na jiyanootiyajaariuhua puetunu sesa na miishanojinijijianaa. Tariucuaja cua panishano pueyanaa.

**Quiarinio pueyaso rupaa pa jiyaniijia
Jesucristojiniji pueyano rupaajinia
New Testament in Arabela (PE:arl:Arabela)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Arabela

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Arabela

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

90034700-94c6-5f48-ae9c-2383843fed68